31983R3421

8.12.1983 EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA L 346/91

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 3421/83, 14. november 1983, millega kehtestatakse teatavad ühenduse ja Hiina vahelise kaubanduslepingu üksikasjalikud rakenduseeskirjad

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

Euroopa Majandusühenduse ja Hiina Rahvavabariigi vahel allkirjastati 3. aprillil 1978. aastal kaubandusleping, edaspidi "leping";

erandina nõukogu 30. juuni 1982. aasta määrusest (EMÜ) nr 1766/82 Hiina Rahvavabariigist importimise ühiseeskirjade kohta [1] ja nõukogu 14. novembri 1983. aasta määrusest (EMÜ) nr 3420/83 ühenduse tasandil liberaliseerimata, riikliku kaubandusega maadest pärit toodete impordikorra kohta [2] on vaja kehtestada lepingu artiklis 5 sätestatud kaitseklausli teatavad üksikasjalikud rakenduseeskirjad,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, reguleerivad Hiinast ühendusse toimuvat importi:

— määrus (EMÜ) nr 1766/82 selle määruse kohaldamisalasse kuuluvate, st ühenduse tasandil liberaliseeritud toodete puhul, ja

— määrus (EMÜ) nr 3420/83 muude toodete puhul.

Artikkel 2

1. Kui ühendusel on alust määrusega (EMÜ) nr 1766/82 reguleeritavate toodete suhtes kohaldada lepingu artiklis 5 ettenähtud kaitsemeetmeid, võetakse need meetmed vastavalt lõikele 2 vastu selles määruses, eelkõige selle artiklis 12 sätestatud korras pärast seda, kui lepingu artiklis 5 ettenähtud konsulteerimine Hiinaga on lõppenud.

2. Kui lepingu artikli 5 lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, võtab kaitsemeetmed vajaduse korral vastu komisjon määruse (EMÜ) nr 1766/82 artikliga 11 ettenähtud korras või liikmesriik selle määruse artikliga 13 ettenähtud korras.

3. Lepinguga hõlmatud toodete puhul, mida käsitletakse määruses (EMÜ) nr 1766/82, toimub selle määruse artiklis 4 nimetatud konsulteerimine selle määruse artikliga 5 ettenähtud komitee ja vastavalt määruse (EMÜ) nr 3420/83 artiklile 12 loodud komitee ühisistungil.

Artikkel 3

1. Kui ühendusel on alust määrusega (EMÜ) nr 3420/83 reguleeritavate toodete suhtes kohaldada lepingu artiklis 5 ettenähtud kaitsemeetmeid, võtab vastavalt vajadusele nõukogu või komisjon need meetmed vastavalt lõikele 2 vastu selles määruses, eriti selle artiklites 7, 8 ja 9 sätestatud korras pärast seda, kui lepingu artiklis 8 ettenähtud konsulteerimine Hiinaga on lõppenud.

2. Kui lepingu artikli 5 lõikes 2 sätestatud tingimused on täidetud, võtab iga liikmesriik vastu kaitsemeetmed määruse (EMÜ) nr 3420/83 artiklis 10 ettenähtud korras.

3. Määruse (EMÜ) nr 3420/83 artikli 9 lõikes 4 ettenähtud ajavahemik algab Hiinaga peetavate konsultatsioonide lõppedes ja hiljemalt 30. päeval pärast konsultatsioonitaotluse esitamist Hiinale.

Artikkel 4

Komisjon konsulteerib Hiinaga lepingus sätestatud juhtudel.

Artikkel 5

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

[1] EÜT L 195, 5.7.1982, lk 21.
[2] EÜT L 346, 8.12.1983, lk 6.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. november 1983

Nõukogu nimel

eesistuja

C. SIMITIS